

sigelse træder først i kraft 1 år efter datoen for dens indregistrering.

2. Enhver medlemsstat, som har ratificeret nærværende konvention, og som ikke inden for 1 år efter udløbet af den i foregående stykke omhandlede 5 års-periode benytter sig af den i nærværende artikel hjemlede opsigelsesret, er forpligtet i yderligere 5 år og kan derefter opsig konventionen ved udløbet af hver 5 års-periode på de i nærværende artikel anførte betingelser.

Artikel 19.

1. Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør skal underrette alle Den internationale Arbejdsorganisations medlemmer om indregistreringen af de ratifikationer og opsigelser, han modtager fra organisationens medlemmer.

2. Samtidig med, at generaldirektøren underretter organisationens medlemmer om indregistreringen af ratifikation nr. 2, skal han gøre dem opmærksom på konventionens ikrafttrædelsesdato.

Artikel 20.

Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør skal i medfør af artikel 102 i De forenede Nationers pagt fremsende udførlige oplysninger om de ratifikationer og opsigelser, han har indregistreret i henhold til bestemmelserne i de foregående artikler, til De forenede Nationers generalsekretær til indregistrering.

Artikel 21.

Når Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd måtte anse det for nødvendigt, skal det forelægge generalkonferencen en rapport om gennemførelsen af nærværende konvention og overveje ønskeligheden af at sætte spørgsmålet om en hel eller delvis ændring af den på konferencens dagsorden.

Artikel 22.

1. Såfremt konferencen vedtager en ny konvention, der helt eller delvis ændrer nærværende konvention, skal, medmindre andet måtte være bestemt i den nye konvention,

- a) en medlemsstats ratifikation af den nye, ændrede konvention ipso jure medføre øjeblikkelig opsigelse af nærværende konvention uanset bestemmelserne i artikel 18 ovenfor, såfremt og så snart den nye, ændrede konvention træder i kraft;
- b) nærværende konvention ikke længere kunne ratificeres af medlemsstaterne fra den dato at regne, da den nye, ændrede konvention træder i kraft.

2. Nærværende konvention skal under alle omstændigheder forblive i kraft i den foreliggende form og det foreliggende indhold for de medlemsstater, som har ratificeret den, men som ikke har ratificeret den ændrede konvention.

Artikel 23.

De engelske og franske gengivelser af nærværende konventions tekst er lige autentiske.

Henstilling nr. 114 om beskyttelse af arbejdere mod ioniserende stråling.

Den internationale Arbejdsorganisations general-konference

der er blevet sammenkaldt i Genève af Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd, og som den 1. juni 1960 er trådt sammen til sin 44. samling, og

som er blevet enig om vedtagelsen af visse forslag med hensyn til beskyttelse af arbejdere mod ioniserende stråling, hvilket spørgsmål er optaget som 4. punkt på dagsordenen, og

som har besluttet, at disse forslag skal tage form af en henstilling, der supplerer konventionen af 1960 om beskyttelse mod ioniserende stråling, vedtager i dag den 22. juni 1960 følgende henstilling, der betegnes henstillingen af 1960 om beskyttelse mod ioniserende stråling.

I. Almindelige bestemmelser.

1. Denne henstilling bør gennemføres ved lov eller administrative bestemmelser, praktiske anvisninger eller ved andre egnede midler. Vedkommende myndighed bør ved gennemførelsen af henstillingens bestemmelser rådføre sig med repræsentanter for arbejdsgivere og arbejdere.

2. (1) Denne henstilling finder anvendelse på enhver beskæftigelse, der medfører, at arbejdere udsættes for ioniserende stråling under deres arbejde.

(2) Denne henstilling finder ikke anvendelse på radioaktive stoffer, såvel bundne (lukkede) som ubundne (åbne), samt apparater, der udvikler ioniserende stråling, når disse stoffer og apparater på grund af de svage strålingsdoser, der kan modtages fra dem, er undtaget fra dens bestemmelser ved et af de i stk. 1 nævnte midler til gennemførelse af henstillingen.

3. Med henblik på gennemførelsen af artikel 3, stk. 2, i konventionen af 1960 om beskyttelse mod ioniserende stråling bør enhver medlemsstat have sin opmærksomhed henvendt på de henstillinger, der fra tid til anden udsendes af den internationale